

## UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Ordinary Level

#### **SECOND LANGUAGE URDU**

3248/02

Paper 2 Language Usage, Summary and Comprehension

October/November 2008

1 hour 45 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

### **READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer all questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question.

مندرجہ ذیل مدایات غور سے پڑھیے۔ اگر آپ کو جواب لکھنے کی کا پی ملے تو اس پر دی گئی ہدایات پرعمل کریں۔ تمام پر چوں پر اپنا نام، سینٹر نمبر اور امیدوار کا نمبر لکھیں۔ صرف نیلے یا کالے رنگ کا قلم استعال کریں۔ سٹیپل، گوند، ٹپ ایکس، وغیرہ کا استعال منع ہے۔ لغت (ڈکشنری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

ہرسوال کا جواب دیں۔ اپ جوابات اردو میں تحریر کریں۔ اس پر چ میں ہرسوال کے مارکس بر یکٹ میں دیئے گئے ہیں: [] آپ کا ہرجواب دی گئی حدود کے اندر ہونا چاہئیے۔ اگر آپ ایک سے زیادہ جوانی کا ہیوں کا استعال کریں، تو آئییں مضبوطی سے ایک دوسرے سے تھی کریں۔

This document consists of **9** printed pages and **3** blank pages.





#### **PART 1: Language Usage**

#### Vocabulary

ینچ دیئے ہوئے الفاظ سے اردو میں کممل جملے بنائیں۔ 1 تین جملے اس طرح بنائیں، جن سے ینچے دیے ہوئے الفاظ کے معنی واضح ہوجائیں۔ تقدیر آزمانا۔ زخمول پر نمک چھڑکنا۔ ٹھوکریں کھانا

2 دو جملے اس طرح بنائیں، جن سے نیچے دیے ہوئے الفاظ کے معنوں میں فرق واضح ہوجائے۔ ہاتھ پھیلانا ۔ ہاتھ دھوکر پیچھے پڑنا

#### **Sentence Transformation**

نیچ دیئے گئے بُملوں کو فعل ماضی (Past tense) میں تبدیل کریں۔ اینچ جواب جواب کی کاپی (Answer Booklet) میں لکھیے۔

مثال: آج خالہ جان کے یہاں ہماری وعوت ہے۔
کل خالہ جان کے یہاں ہماری وعوت تھی۔

	آج موسم بہت خوشگوار ہے۔	3
[1]	تصویروں کی نمائش د کیھنے سے تعلق رکھتی ہے۔	4
[1]	باور چی خانے سے کھانا جلنے کی بوآرہی ہے۔	5
	ہم دونوں یو نیورسٹی ملیں ایک ہی مضمون پڑھیں گے۔	6
[1]	اپنی جلد بازی میں وہ سارے کیے کرائے پریانی پھیر دے گا۔	7

خالی جگہوں کو پُر کرنے کے لیے کچھ الفاظ عبارت کے بنچے دیے گئے ہیں۔ سوال نمبر 8 سے 12 تک خالی جگہ کو پُر کرنے کے لیے ان الفاظ میں سے سیجے الفاظ پُن کر جواب کی کا پی ( Answer Booklet ) میں تر تیب سے کہ سے سے

کوئی بھی کہانی صرف ایک کہانی ہی نہیں ہوتی بلکہ کئی کہانیوں کا \_\_\_\_\_ ہوتی ہے۔

اکثر اس کہانی کا اختتام ایک اور کہانی کو جنم دیتا ہے اور مزید کہانیوں کی \_\_\_ و \_\_\_ ہوتی ہے۔

ان میں سے پچھ تلخ، پچھ کھٹی میٹھی اور پچھ \_\_\_\_ 10 \_\_\_ واقعات سے بھر پور ہوتی ہیں۔ کہانیوں

کو چُننے میں پڑھنے والے کے ذوق کا بڑا \_\_\_ 11 \_\_\_ ہوتا ہے۔ انہیں پڑھنے سے لوگ تھوڑی

دیر کے لیے ہی سہی اپنی اُلجھنوں سے \_\_\_ 12 \_\_\_ تو یاتے ہیں۔

چاہت ۔ اصلی ۔ شروعات ۔ پرانی ۔ نجات ۔ نفرت ۔ کہنا ۔ طریقہ۔ احساس ۔ پُر اسرار ۔ انحظا ۔ عمل دخل ۔ حیران ۔ تکلیف ۔ مجموعہ ۔

[5]

# ینچ دی گئی عبارت کو پڑھیے اور دیے گئے اشاروں کی مدد سے 100 الفِاظ کاخلاصہ جہاں تک ممکن ہو، اپنے الفاظ میں لکھیں۔

کیلا ایک ایبا پھل ہے جو دنیا کے ہر نظے میں یک ان مقبول ہے۔ اس کا درخت ۸ سے ۱۸ فٹ تک لمبا ہوتا ہے اور تنا دوسرے درختوں کی طرح لکڑی کی مانند سخت نہیں ہوتا۔ اس میں پتوں کے علاوہ کوئی شاخ نہیں ہوتی۔ اس کی کئی اقسام ہیں۔ بعض بڑے اور بعض چھوٹے ہوتے ہیں۔ بعض میں نتج ہوتے ہیں اور بعض میں بالکل نہیں ہوتے۔ رنگت میں کچھ پہلے، پچھ ہرے اور پچھ لال ہوتے ہیں۔ کیلا غذائیت سے بھر پور ہوتا ہے۔ اس میں کیلشیم ، میگنیز یم ، فاسفورس ، گندھک ، فولا د اور آئیوڈین خاصی مقدار میں پائے جاتے ہیں۔ اس میں پروٹین اور چربی کم ہوتی ہے جبکہ نشاستہ کافی مقدار میں موجود ہوتا ہے جوجسم کو تو انائی ویتا ہے۔

طبتی لحاظ سے کیلا کئی خوبیوں کا حامل ہے اور کئی امراض کے لیے مفید ہے، خصوصاً پیپش کے لیے۔ اس کے درخت کے تمام حقے دوا کے طور پر استعال ہوتے ہیں مثلاً کیلے کی جڑ، پھلیاں اور پتے وغیرہ۔ کھانی خواہ نکشک ہو یا بلغی، کہتے ہیں کہ اس کے کشک پتے کو جلا کر تھوڑا سانمک ملاکر چٹانے سے دور ہوجاتی ہے۔ قدیم زمانے سے خواتین رنگ کو کھارنے اور داغ دھے دور کرنے کے لیے اس کے گودے میں خربوزوں کے نیج پیس کر چبرے پر لیپ کرتی رہی ہیں۔

سانپ کے زہر کو زائل کرنے کے لیے پرانے زمانے میں کیم درخت کے تنے کا رس نکال کر فورا مریض کو پلا دیا کرتے تھے جس سے زہر کا اثر زائل ہونا شروع ہوجاتا تھا۔ طبی علم کے مطابق سانپ کیلے کے درخت کے قریب نہیں جاتے سوائے ایک خاص قتم کے سانپ کے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس میں سانپ کا زہرختم کرنے کا کوئی جز موجود ہے۔

آج کل کیلے کے درخت میں ایک ایسی بیاری پیدا ہورہی ہے جس کا کوئی علاج نہیں اور یہ ڈر ہے کہ کہیں یہ پہلے مستقبل میں ناپید نہ ہوجائے۔

او پر دی گئی عبارت کو پڑھ کر اشاروں کی مدد سے تقریباً سو الفاظ کا خلاصہ جہاں تک ممکن ہو، اپنے الفاظ میں لکھیے ۔

- (i) بناوٹ/ساخت
  - (ii) غذائيت
    - (iii) بطور دوا
- (v) کیلے کامستقبل

[10]

#### Passage A

## درج ذیل عبارت کو پڑھیں اور پھر دیے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں لکھیں۔

تلوپطرہ کے بارے میں بہت می روایات ہیں۔فلموں اور رومانی ناولوں نے اسے ایک حسین ملکہ کے روپ میں پیش کیا ہے جبکہ حقیقت اس کے برعکس ہے۔شکل وصورت تو اُسکی معمولی تھی لیکن خداداد ذہانت اور علمی قابلیت نے اس کی شخصیت میں جار جاند لگا دیے تھے۔فلسفہ،ادب،موسیقی،مصّوری اور طب کی تعلیم کے ساتھ ساتھ اُسے چھ زبانوں پر عبور بھی حاصل تھا۔ وہ اپنے انداز ِ گفتگو سے دوسروں کا دل موہ لیتی تھی۔

حکومت کی باگ ڈورسنجالتے ہی اس کومشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ دریائے نیل میں پانی کم ہونے کے باعث ملک کو قط کا سامنا کرنا پڑا۔ یہی اس کے زوال کا سبب بنا۔ اُس کے بھائی نے جومصر پر تنہا حکومت کرنے کے خواب د کیھ رہاتھا، رعایا کو قلو پھرہ کے خلاف کرکے اُسے مصر چھوڑ کرشام جانے پر مجبور کردیا۔

رومی حکمران سیزر نے مصر میں داخل ہوتے ہی قلوپطرہ اور اُس کے بھائی کو حاضری کا حکم دیا۔ اُس کا مقصدان دونوں میں مصالحت کروانے کا تھا۔ قلوپطرہ کو بخو بی اندازہ تھا کہ اُس کا بھائی اُس کو قتل کرنے کی پوری کوشش کرے گا، اس لیے اس نے خود کو ایک قالین میں لپیٹ کراپنے آپ کو سیزر کے سامنے پیش کیا۔ جس انو کھے انداز سے وہ قالین میں سے نکلی اُسے دکھے کر سیزر مسحور ہوگیا۔

قلوپطرہ کو جب سکون سے حکومت کرنے کا موقعہ ملا تو اُس نے اپنے رفائی کاموں سے رعایا کا دل جیت لیا۔
کسانوں کے ٹیکس معاف کیے جس سے کاشت میں اضافہ اور ملک کی خوشحالی میں استحکام پیدا ہوا۔ عوام کا خلوص اور
وفاداری حاصل کرنے کے لیے اُس نے عوامی زبان میں گفتگو کو اپنایا۔ پہلے حکمران ایسانہیں کر پائے۔
اپنے شوہرانٹونی کی موت کے بعد زندگی سے دل برداشتہ ہوکر کئی دفعہ اُس نے خود کُشی کی کوشش کی۔ آخرکاراس
مقصد کے لیے اُس نے خود ایک زہر یلے سانی کا انتخاب کیا جو اُس کی موت کا سبب بنا۔

	مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہواپنے الفاظ میں لکھیے ۔	اب
[2]	فلموں اور کہانیوں سے اس کا جو تاثر ملتا ہے وہ حقیقت سے کس حد تک مختلف ہے؟	14
[3]	دریائے نیل میں پانی کی کمی کا اثر ملک اور ملکہ دونوں پر کیسے پڑا؟	15
[2]	سیزر نے قلوبطرہ کو کیوں بلوایا اور اس کے آنے کا اس پر کیا اثر پڑا؟	16
[3]	اُس نے کس طرح اپنی رعایا کا ول جیتا؟	17
[2]	اس کی خود گشی کی وجه کیاتھی اور کس طرح اس میں کامیاب ہوئی؟	18
[3]	عبارت سے آپ کو قلو پطرہ کی شخصیت کا کیا تاثر ملتا ہے؟	19

#### Passage B

## درج ذیل عبارت کو پڑھیے پھر دیے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں لکھیے۔

زمانہ ، قدیم سے انسان تفریح کا سامان ڈھونڈ تا آیا ہے۔ پہلے زمانے میں گاؤں کے لوگ رات کا کھانا کھا کر دن جرکی محصکن دور کرنے چو پال میں جمع ہوجاتے تھے۔ ماہر قصّہ خوال موجود ہوتا تھا۔ کہانیاں سنائی جاتی تھیں۔ پچھ فرضی ہوتی تھیں اور پچھ حقیقی۔ پشاور کا بازارِ قصّہ خوانی آج بھی بیتے دنوں کی یاد دلاتا ہے۔ رات کو بچے سونے سے پہلے دادی امال کے گرد گھیرا ڈالتے۔ کہانی کی شروعات'' کسی ملک میں ایک بادشاہ تھا۔ ہمارا تمہارا خدا بادشاہ'' نضے منے بچوں کی دلوں میں تجسس اور اشتیاق کی لہر دوڑا دیتی۔ کہانی خواہ فرضی ہو یا اصلی۔ دادی امال کی زبانی ہو یا قصّہ خُواں کی۔ ایک بات طے تھی کہ اچھائی کا انعام اور بُرائی کی سزا ضرور ملے گی۔ اس طرح کہانی نہ صرف ذہنی تفریح مہیا کرتی بلکہ اصلاحی پہلوبھی رکھتی تھی اور ایک دوسرے کو قریب لانے کا ذریعہ بھی تھی۔

پھر کہانیوں کا سلسلہ ختم ہوا۔ تھیٹر، فلمیں اور ٹیلی ویژن وجود میں آئے اور اب کمپیوٹر کا دور ہے۔ یہ ایک جیرت انگیز ایجاد ہے۔ لگتا ہے پوری دنیا ایک ڈبتے میں سمٹ آئی ہو۔ کسی بھی فتم کی معلومات حاصل کرنا چاہیں، بحث مباحثہ میں حصّہ لینا چاہیں، پیغام بھیجنا یا راستہ معلوم کرنا چاہیں۔ صرف بٹن وبانے کی ضرورت ہے۔ بچوں کیلیے بھی نہ صرف معلوماتی بلکہ دماغی نشوونما اور سوینے سمجھنے کی صلاحیتیں بڑھانے والے گیمز ہیں۔

اس کے ساتھ نقصانات کی فہرست بھی طویل ہے۔ مسلسل استعال سے خصوصاً بچوں میں جسمانی نقائص پیدا ہونے اور بینائی پر اثر پڑنے کے قوی امکانات ہیں۔ بیچے اُن تجربات سے بھی محروم رہتے ہیں جو اُن کی نشو ونما کا اہم ھتہ ہیں، مثلاً ہم عمر بچوں کے ساتھ کھیل کود، کتابوں کا مطالعہ، وغیرہ۔ اِس کے علاوہ غلط ویب سائٹس اخلاقی اقدار و کردار پر بھی منفی اثرات ڈالتی ہیں۔

حقیقت تو بیے ہے کہنی ایجادات فائدہ مند کم اور نقصان دہ زیادہ ثابت ہوتی ہیں۔

	، مندرجہ ذمل سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں لکھیے ۔	اب
[2]	گاؤں کے لوگوں کی تفریح کا کیا ذریعہ تھا؟	20
[2]	کهانیاں اصلاحی پہلوکس طرح رکھتی تھیں؟	21
[2]	قصّه خوانی کافن کیول ختم ہوا؟	22
[3]	كمپيوٹر كو جيرت انگيز ايجاد كيوں كہا گيا ہے؟ كوئى تين باتيں لكھيے۔	23
[3]	کمپیوٹر بچوں کی نشوونما پر کیامنفی اثرات ڈال سکتا ہے؟	24
[3]	نئی ایجادات کے بارے میں مصنف کی رائے سے آپ کس حد تک متفق ہیں؟	25

### **BLANK PAGE**

### **BLANK PAGE**

#### **BLANK PAGE**

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.